

**Estratto della sentenza relativa a Kaupthing Bank hf. in applicazione della direttiva 2001/24/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 4 aprile 2001, in materia di risanamento e liquidazione degli enti creditizi**

(2009/C 192/05)

**Invito all'insinuazione di un credito — Termini da osservare**

Con sentenza della Corte distrettuale di Reykjavik del 24 novembre 2008, Kaupthing Bank hf. ID-No. 560882-0419, Borgartun 19, 105 Reykjavik, ICELAND, ha ottenuto una moratoria sui pagamenti fino al 13 febbraio 2009. Il 19 febbraio la moratoria è stata prorogata fino a venerdì 13 novembre 2009. In conformità con la disposizione transitoria II della legge n. 44/2009 che modifica la legge n. 161/2002, la Corte distrettuale di Reykjavik ha nominato il 25 maggio 2009 un consiglio di liquidazione della banca che si occuperà in particolare dei crediti nei confronti della banca durante il periodo della moratoria e successivamente all'inizio del procedimento di liquidazione, una volta terminata la moratoria.

La data di riferimento per il procedimento di liquidazione è il 15 novembre 2008, in conformità con la disposizione transitoria III della legge n. 44/2009 che modifica la legge n. 161/2002. La data d'inizio per la trattazione delle istanze creditizie si baserà sull'entrata in vigore della legge n. 44/2009, vale a dire il 22 aprile 2009, conformemente al comma 2 della disposizione transitoria II della legge n. 44/2009.

Tutte le parti che reclamano il pagamento di debiti o di altri diritti nei confronti di Kaupthing Bank hf. o di attivi controllati dalla banca sono invitate con la presente a trasmettere i loro crediti per iscritto al consiglio di liquidazione della banca entro sei mesi dalla prima pubblicazione del presente annuncio nella Gazzetta ufficiale islandese il 30 giugno 2009. Di conseguenza il termine ultimo per la trasmissione delle istanze creditizie è il 30 dicembre 2009. Le istanze creditizie devono essere presentate al consiglio di liquidazione entro il termine indicato e devono essere conformi alle istruzioni di cui all'articolo 117, paragrafi 2 e 3, della legge fallimentare n. 21/1991.

Tali istanze sono inviate per posta al seguente indirizzo:

The Winding-up Committee (Consiglio di liquidazione) of Kaupthing Bank hf.  
Borgartun 19  
105 Reykjavik  
ICELAND

Conformemente alle disposizioni precedentemente menzionate i creditori devono indicare nelle loro istanze la posizione del credito alla data del 22 aprile 2009.

I crediti in valuta estera devono essere espressi nella stessa valuta. I creditori di uno Stato membro dello Spazio economico europeo o dell'Associazione europea di libero scambio possono presentare istanze creditizie nella lingua di tale Stato, accompagnate dalla traduzione in islandese. È tuttavia possibile presentare un'istanza in inglese senza la traduzione in islandese. Gli altri creditori possono trasmettere le proprie istanze creditizie in islandese o in inglese.

**L'istanza creditizia che non è stata trasmessa entro il termine summenzionato è considerata nulla in base all'articolo 118 della legge fallimentare n. 21/1991 e quindi la si considera cancellata nei confronti di Kaupthing Bank hf. fatta salva l'applicazione delle deroghe di cui ai punti 1-6 dell'articolo summenzionato.**

La presentazione di un'istanza creditizia da parte di un creditore presuppone il suo accordo alla rimozione della riservatezza (segreto bancario) relativa al credito in questione.

Venerdì 29 gennaio 2010 alle ore 10 presso l'Hilton Hotel Nordica, Sudurlandsbraut 2, 108 Reykjavik, ICELAND, si terrà una riunione dei creditori. Si invitano a partecipare alla riunione le parti che avranno presentato istanze creditizie nei confronti della banca. Questa riunione permetterà di analizzare l'elenco delle istanze creditizie trasmesse e la decisione del consiglio di liquidazione in merito al loro riconoscimento se disponibile a tale data. L'elenco delle istanze creditizie pervenute sarà messo a disposizione delle parti che avranno presentato istanze creditizie nei confronti della banca almeno una settimana prima della data della riunione summenzionata.

Ulteriori informazioni sulla presentazione di istanze creditizie e sulla loro trattazione sono consultabili sul sito web della banca <http://www.kaupthing.com>. Il consiglio di liquidazione invita i creditori:

- a) a comunicare il loro indirizzo di posta elettronica o quello dei loro agenti al momento della presentazione dell'istanza;
- b) ad indicare le loro coordinate bancarie per agevolare eventuali pagamenti.

**I creditori sono incoraggiati a presentare le loro istanze quanto prima, entro il termine summenzionato.**

Reykjavík, 6 luglio 2009

*Il consiglio di liquidazione di Kaupthing Bank hf.*

David B. GISLASON, procuratore della Corte distrettuale

Feldis L. OSKARSDOTTIR, procuratore della Corte distrettuale

Olafur GARDARSSON, procuratore della Corte suprema

---